

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth L.-utca 14. I. em.

Szerkesztőségi
telefon: 336. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14.— korona
Fél évre . . . 7.—
Negyedévre . . . 3-50
Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban. Telefon 336.— Vitez A. ut. könyvnyomdájában Kossuth Lajos-utca 16. Telefon 150.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytözsdében.
Megjelenik délután 5 órakor.

Tisztelet az iskolának!

Kassa, július 5.

A közelmúlt napokban egy aktualitás kapcsán módunkban volt szólni az iskola erkölcsnevelő feladatáról és óriási jelentőségéről. Igaz, hogy csak egy részletes kérdést ragadtunk ki a kérdések tömegéből s csak egy dolog ellen foglaltunk állást: a gyermekeknek a nemi életre vonatkozó felvilágosítása ellen, amelyet nem hivatott pedagógusok, a feministák akarnak az iskolára oktrojálni.

Most azonban az Országos Középiskolai Tanáregyesület megtartván közgyűlését, nagyobb és szélesebb perspektívák nyílnak meg ebben a kérdésben. A nagy perspektívákat Beöthy Zsolt elnök nyitotta meg, kifejtve a jellemképzésről szóló nézeteit.

Nagy eszme ez! Méltó arra, hogy fényes tehetségek, nagy pedagógiai elemek foglalkozzanak vele és módot, lehetőséget találjanak arra, hogy az eszme az iskolákban megvalósíttassék. Mert könnyű kimondani, hogy jó volna az ifjuság karakterét képezni és kifejleszteni már az iskolában. De egyelőre a dolog csak szó, szó és szó. A karakter a természet dolga. Iskolában lehet a tudást átplántálni az ifjuságra. Iskolában lehet az ifjuság léktelen tüzet mérsékelni, lehet az ifjuság erkölceit ellenőrizni, lehet fegyelmet gyakorolni. De mihielyt az ifju lerázta magáról az iskola porát, mihielyt nincs a háta mögött tanár, nevelő, szülő: érvényesülnek és felszabadulnak benne azok az erők, melyeket a természet adott neki. És felszabadulnak s érvényesülnek azok a szenvedélyek, melyeket a világra hozott. Ha ezek az erők és szenvedélyek nemeselek, jók, szépek és tiszták, akkor az ifjúból lett férfi, a serdülő leányból lett asszony tisztelni való, hasznos tagja lesz a társadalomnak. Ha azonban ezek az erők és szenvedélyek aljasak, akkor az illető individuum a társadalomra nézve vagy elveszett, vagy annak veszedelmévé válik. Az iskolának esetleges jellemképző hatása lehámlik róla, mint a könnyű pehely. A karakter dominál akkor.

Egyelőre úgy áll a dolog, hogy amely ifjunak nemes és tiszta karaktert adott a természet, annak nincs is szüksége jellemképzésre; amely ifju lelkében pedig bőséges elemek vannak, karaktere torz vagy gonosz, annak jellemét az iskola nem tudja megváltoztatni. Hányszor fordul elő, hogy

ugyanabban a künö és gondos nevelésben részesülnek ugyanazoknak a szülőknek a gyermekei és mégis homlokegyenest ellenkező karakterekké válnak. Pedig a szülők egyforma bánásmódban részesítik gyermekeiket; ugyanegy iskolába is járnak; ugyanazt a levegőt szívják, mégis megtörténik, hogy az egyik gyermek hasznos tagja lesz a társadalomnak, a másik börtönbe vagy éppenséggel bitóra jut. Csak a természet törvényei szerint alakul a karakter, nem pedig pedagógiai szabályok és rendszerek szerint.

Hol van az a pedagógiai tündöklő lángész, az a fényes elme, a mely rendszerint tud teremteni, a melylyel az ifjuban lévő gonosz elemeket eliminálni tudja és a rossz karaktert jóvá tudja tenni? Nem állítjuk apodiktice, hogy ez lehetetlen. De egyelőre — legalább az iskolában — lehetetlennek látszik. Ha azonban van ilyen fényes elméjű férfi, ám álljon elő. Minden nemesen gondolkozó ember lelkesen fogja üdvözölni.

Más elbírálás alá esik Beöthy Zsoltnak az a kifejezése, hogy tisztelet az iskolának. Igenis, tisztelet illeti az iskolát és minden eszközzel oda kell hatni, hogy ez a tisztelet nagyobbíttassék. S amikor a társadalomnak arra kell törekednie, akkor az iskolának is meg kell tennie mindent, hogy ezt a tiszteletet meg is tartsa. A pedagógiai hatóságoknak ügyelniük kell arra, hogy pártoskodó, igazságtalan, gonosz indulatu tanárok ne legyenek, akik az ifjuságban csak eszközt keresnek, nem célt. Az utóbbi évek és évtizedek eseményei, a sok elkeseredés, öngyilkossági kísérlet és öngyilkosság nem alkalmas arra, hogy a tiszteletet az iskola iránt megerősítse és növelje. Alapos reformokkal, gyökeres söprésel kellene a reorganizálás munkáját elkezdni és folytatni. Ezzel azután a tiszteletet az iskoláiról ugyancsak meg lehetne erősíteni.

Azonban egy dologgal ezt a tiszteletet a legszélesebb határokig ki lehet terjeszteni: az általános, kötelező, ingyenes állami népoktatással, amelynek szükségességét mindig hangsúlyoztuk. Ki kell venni a felekezetek és községek kezéből az oktatást és az államra kell azt bízni. Akkor azután valóban tiszteletet lehet szerezni az iskolának.

— Fürdő idény. A fürdő idény alkalmából értesítjük tisztelt előfizetőinket, hogy lapunkat minden

utánfizetés nélkül, díjmentesen küldjük bármely belföldi vagy külföldi fürdőhelyre, ha a pontos címről kellő időben értesítést kapunk.

Uj hang az erdő-concertben.

Kircz contra Leviczky.

A vállalkozó röpirata.

Kassa, július 5.

Kircz Vilmos és fiai cég röpiratot adott ki a városi erdőgazdálkodás ügyében megindult vizsgálat ötletéből. Bár a törvényhatósági bizottsági tagokhoz címezi is, mondogait nem nevezhetjük másnak, mint röpiratnak védekezését. A cég ugyanis anélkül, hogy a közgyűlés kíváncsi volna véleményére, már jó eleve siet felvilágosítani a közgyűlés tagjait. A terjedelmes nyomtatvány pontról-pontra polemizál Leviczky Albert erdőtanácsos jelentésével s igyekszik a város érdekében mondott bírálat súlyát saját javára enyhíteni. Teszi pedig azon indoklással, hogy a cég jó hírnevét megvédelmezzék. Ehhez kétségtelenül joga van, csak az időpontot és az alkalmat választotta meg rosszul. A vizsgáló-bizottság bizonyára alkalmat nyújtott volna a cégnek, hogy a jelentésben foglaltakkal szemben álláspontját meghallgassa. Elébe vágni a vizsgálat tejföldésének, azt a látszatot kelti, hogy a cég hangulatkeltésre törekszik.

A polemizálás anyaga fölött egyébként a magunk véleményét külön is elmondjuk. Egy bizonyos, hogy a kassai fenyvesek fája nem lehet olyan silány, mint a Kircz-cég mondja, különben az értékesítés nehézségeiben ütköznek. Már pedig Leviczky feldolgozott anyagot alig talált raktáron, ami élénk kereslet mellett bizonyít.

A közgyűlés s a vizsgáló-bizottság figyelmébe terjeszkedjen ki ez okból annak a megvizsgálására is, valóban oly kevés értékű a bankói és polomai fenyvesek fája, hogy csak oly potom árt igényelhet, mint aminőt a Kircz-cég fizet.

Leviczky erdőtanácsos bármint is szorja felé gunyorkait, a Kircz-cég van oly szakértő erdőgazdasági ügyekben, hogy véleményét fontolóra vegye a közgyűlés. Már pedig szerinte a kassai erdők faanyaga jó és fapiacon előnyös értékesítésre alkalmas.

Nem oszthatja el tehát a Kircz-cég azt a kikristályosodott véleményt, hogy a bankói és polomai erdők értékesítésenél

pompás vásárt csinált a város rovására. Nem terheltük érte a Kircz-céget, a vállalkozó elvégre a saját érdekeit nézi. A hiba csak a gazdasági tanácsos eljárásában keresendő. Az üzlet azonban üzlet s a város közönsége élni fog, élni akar azzal a jogaival, hogy amit elvesztett a vámon — némileg pótolja a révén.

Andrássy Gyula külgügyminiszter.

A legfrissebb kombináció.

Bécsi tudósítások sorra közlik a kombinációkat afelől, hogy Goluchovskij gróf lemondása esetén kiknek van kilátásuk a külügyminiszteri állásra

Leginkább három nevet emlegetnek: Szögyény-Marich Lászlót, a mostani berlini nagykövetet, Kinsky Károly herceg rendelkezési állományban lévő diplomatát, aki 1881-től 1904-ig volt aktív szolgálatban és Mensdorff-Pouilly-Dittrichstein Albert gróf londoni nagykövetet.

A három közül Szögyény-Marich László kinevezésénél lenne irányadó az a szempont, hogy Goluchovskij távozása után magyar diplomatával kellene betölteni a külügyminiszteri széket. Ha az ő mellőzésével a többiek közül kellene választani, akkor a magyar politikuskok legszívesebben Kinsky Károly herceget látnák, aki cseh ember ugyan, de a magyarok iránt nagy szimpátiával viseltetik. Mensdorff-Pouilly-Dittrichstein gróf emlegetése azért érdekes, mert sógora Apponyi Albert grófnak s ez amennyire előnye itt, annyira hátránya Bécsben.

Azonban minden kombinációnál érdekesebb az a hír, amit Bécsből kap a Pesti Hírlap. Nevezetesen irányadó helyen foglalkoznak azzal a tervvel, hogy ha magyar államférfiut kell kinevezni külügyminiszternek, nem volna-e leghelyesebb Andrássy Gyula grófot kinevezni, a kiegészítés megalkotójának s a nagyemlékű külügyminiszternek a fiát.

Hogy e terv mögött nem rejlik-e egyáltalán az a remény, hogy eképen a jövőendő alakulás nem fog úgy fejlődni a nemzeti követelések jegyében, mint ahogy elindult, nem tudjuk és nem is kutatjuk. Viszont bizonyos, hogy a külügyminiszteri állásba jutva az a férfi, aki a mozgalomban a hatvanhetes alapon való megmaradással vezérszerepet vitt, biztosítaná, hogy közjogi állásunk nem szenvedne csorbát.

Bártfa-gorlicei vasutvonal. Új vasut terve.

A kassa-oderbergi vasut bártfai vonalának Galiciával való összeköttetése évek óta képezi irányadó körök törekvését és tudvalevőleg a bártfa-jaslói vonalra nézve már régen készen vannak a műszaki tervek. Az Ausztriában és nálunk évek óta tartott politikai zűlált viszonyok miatt azonban ez a fontos közgazdasági kérdés sohasem tudott felszínre vergődni. Ujabban Gorlice város tanácsa fordult memorandummal az osztrák kormányhoz a bártfai vonalnak oda leendő kiépítése iránt és ezen kérelme támogatására Sárosvármegye törvényhatóságát, Eperjes és Bártfa városok közönségét is felkérte. A me-

morandum igen alapos statisztikai adatokkal támogatja az újabb és kétségtelenül rövidebb vonal érdekeit; reámutat a Bártfa-Gorlice közötti vidék rendkívül élénk forgalmára, a Gorlice-vidéki és városi nagy nafta- (kőolaj-) termelésre s rafinériákra stb. Bártfa város közönsége ugyan néhány évvel ezelőtt már a Bártfa-Jasló irányu vonal mellett foglalt állást, végeredményében azonban mégis mindegy, akármelyik várossal lesz a kettő közül összekötve, mert magyar részről így is, úgy is csak Konecsnóig van szó.

TÁVIRATOK.

— A Napló eredeti táviratai. —

A képviselőház ülése.

Felirati vita.

Budapest, július 5.

A képviselőház mai ülésén Justh Gyula elnökölt. Folytatták a felirati vitát.

A felirat mellett Giesswein Sándor kanonok, a néppárt tagja szólalt föl. Kijelenti, hogy egészséges parlamentet ellenzik nélkül elképzelni nem lehet és épen ezért nagyon rőzsásnak nem látja a helyzetet. Reméli azonban, hogy megkezdődik a munka azon a csapáson, melytől egy jobb jövőt lehet várni. Hosszasabban terjeszkedik ki a szociális kérdésekre. A munkáskérdést okvetlen szabályozni kell, mutatják ezt a nap-nap mellett keletkező sztrájkok. El kell ismerni azt, hogy ezek a sztrájkok többnyire nem is jogtalanok. Örömmel várja a parlament működését az általános választói jog behozatala tárgyában.

A feliratot elfogadják.

Ezután Szikcsák Ferenc nemzetiségi képviselő tartott hosszab, érdektelen, obstrukciós izű beszédet. Annyit beszélt össze-vissza, hogy a képviselők lassankint szállingóztak ki a folyosóra. Alig maradt bent husz képviselő, ezek is folytonosan lehurrogták a szónokot. Somogyi Aladárt rendre is utasította az elnök.

A vitát folytatják.

Az igazságügyi költségvetés.

Budapest, július 5.

A Ház pénzügyi bizottsága ma Széll Kálmán elnöklete alatt ülést tartott, amelyen részletes tárgyalás alá vették az igazságügyi költségvetést és azt beható vita után el is fogadták.

A gázgyári munkások sztrájkja.

Budapest, július 5.

A gázgyári munkások kimondották a passzív rezisztenciát. Elhatározták, hogy csakis a napi fogyasztáshoz szükséges gázt állítják elő.

Nagy mozgolódást idézett elő a munkások körében az a hír, hogy a keresztényszocialista munkásokat a belvárosi gázgyárban akarják alkalmazni. Ez a hír azonban valótlanak bizonyult.

Aratósztrájk a Bácskában.

Zombor, július 5

Lipóczy Sándor és Dúngyerszky Lázár bácsmezei földbirtokain kiűtött az aratósztrájk. A földbirtokosok kíségető munkásokat kértek a földmivelésügyi minisztériumtól.

A német trónörökös fia.

Berlin, július 5.

A trónörökös újszülött fiának ünnepélyes keresztelőjét a császár kívánságára augusztus 12-re halasztják el, amíg a császár visszatér keleti utjáról.

Felujult Dreifus ügy.

Páris, július 5.

A francia kamara ma foglalkozott a Dreyfus-pör revíziójával. Általános a vélemény, hogy Dreyfust véglegesen rehabilitálni fogják és felmentik. Mozgalom indult meg, hogy felmentés esetén Dreyfust vegyék vissza a hadseregbe.

H I R E K.

Juliusi strófák.

Adja-e már a vízvezeték?
Vagy nem is fordul még a csap?
S az emberfia ellpilledten
A porfelhőket látja csak?!

Oh por, óh por, te drága jószág,
Szemrehányást dehogyan tesztünk.
Mivel szórna tele a város,
Ha te nem volnál, — a szemünk?

*

Jaj de meleg van,
Tikkaszt a hó,
Városi korzó,
Most már agyó!
Maradj magadra,
Jobb odakünn,
Szuszog az ember,
Miként a sün.

Izzad, ha fekszik,
Izzad, ha jár,
Tétováz, mint a
Fáradt madár
S az ellenségét
Áldva sűrűn,
Csak tovább szuszog,
Miként a sün.

— **König Péter operája.** A szegedi zeneakadémia igazgatója, König Péter, az országos nevű zeneköltő városunkban időzik. A kassai közönség előtt is nagyon népszerű zeneszerző három hetet tölt el Kassán s ezt az időt felhasználja egy nagyobb zene-művének befejezésére. König Péter, aki a filharmonikusok hangversenyén magyar szimfóniával páratlan sikert aratott, nemrégiben befejezte egyik operáját. A zenei körökben elhangzott vélemények az opera nagyon sikerült alkotása a genialis művésznek. Az operaház igazgatóságánál van ez idő szerint az opera s valószínűleg még a szezonban előadásra kerül.

— **Megyei lótenyésztők figyelmébe.** Hammersberg László országgyűlési képviselő a lótenyésztési bizottság elnöke, felhívást bocsát közbe, hogy a mely község netán az államtól kedvezményes áron kíván mént vásárolni, az erre irányuló s a földmivelésügyi miniszterhez intézett kérvényét legkésőbb augusztus hó 15-ik napjáig küldje be Kassára a vármegyeházára címezve.

— **Utca nyitás.** A Harang-utca és a Darvas Imre utca között új utcát nyit a város. Az utca nyitás munkálatai már megkezdődtek.

— **Védekezés a nyári tüzek ellen.** Puky Endre dr. alispán a járási főszolgabírákhoz és a községi előjáróságokhoz kör-

KARDOS és STAFFA

polgári és katonai cipészek.
KASSA, Kossuth Lajos-utca 27.

Készít a legegánsabb kivitelű uri- és női cipő különlegességeket. A legkitűnőbb anyagok felhasználásával. **Fürdői megrendeléseket,** turista-cipőket, vadász bakancsokat a legújutányosabb árszabás mellett. Ferdénövésű lábakra mértékszerinti cipők készítése

Levélbeni megrendelésre is szállítunk.

rendeletet bocsátott ki a nyaratszaka előforduló tüzesetek csökkentése végett. A rendelet szerint a községi előjárásoknak szigorú kötelessége arra ügyelni, hogy a takarmányélet és szalmaneműek a lakóházaktól a lehető legmesszebb, de legalább is 50 méternyire faültetéssel védett helyen rakassanak le. Amely községi előjárás ezen óvintézkedés teljesítését elmulasztja, az alispán ellene nemcsak a fegyelmi eljárását foganatosítja, hanem kimélet nélkül a vagyoni felelősséget is kimondja. A rendelet bölcs és indokolt. Hivatva a nyári tüzek gyakori ismétlődését csökkenteni s ez által a községi lakosságot a vagyoni romlástól megóvni.

— **Kossuth-párti kir. herceg.** Az aradi Tribuna jelenti, hogy a román nemzetiségi képviselők egyike a legközelebbi interpellációt fog intézni a miniszterelnökhöz József kir. hercegnek politikai ügyekbe való beavatkozása tárgyában. Ugyanis a kisjenői választás alkalmával az ottani főhercegi kastélyra kitértek a Kossuth-párti jelölt zászlaját és a főherceg emberei a függetlenségi jelölt mellett korteskedtek. Így történt azután, hogy Russu-Sirianu, aki addig a kerületet képviselte, megbukott. Az interpelláló képviselő, mint a román lap írja, meg fogja kérdezni a kormányt, hogy József kir. herceg azonosítja-e magát a Kossuth-párt politikájával?

— **Jubiláló erdőmester.** A megyei közélet egy ilyen érdemes tagja, Schudich Nándor uradalmi erdőmester ez évben tölti be hasznos és tevékeny működésének negyedszázados idejét. Mint a gróf Károly László uradalom erdőmesterét, nemcsak a hatalmas erdőbirtok határain belül, de széles e megye társadalmi kivétel nélkül tiszteli és nagyra becsüli. A nemzeti ellenállás idején buzgó, áldozatkész és lelkes tagja volt a 30-as jóléti bizottságnak s az alkotmányvédelem szervezésében, ébrentartásában nagyon hasznos szolgálatokat teljesített a nemzeti küzdelemnek. Nagyszámu tisztelői holnap, július hó 6-án ünneplik jubileumát Füzér községben. Az ünnepség a rom. kath. templomban tartandó hálaadó istentisztelettel kezdődik, majd a járási hatóság s a füzéri és pálházai körjegyzőségek csoportosult közsegei külön is üdvözölni fogják.

— **Népünnep.** A kassai munkásbetegsegélyező egyesület népünnepét vasárnap, július 8-án lesz megtartva a Széchenyi-ligetben. Ez alkalommal nagy foot-ball mérkőzés lesz a Kassai Athletikai Club csoportja és az Eperjesi tornaclub között. Azonkívül sok érdekes mutatványok fognak sorra kerülni. Este fényes tűzijáték. Kezdeté d. u. fél 3 órákor. Belépti díj személyenként 40 fillér, gyermekek, katonák és cselédek 20 fillér.

— **Póstai reformok.** Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés a kereskedelemügyi miniszterhez legutóbb több olyan előterjesztéssel fordult, a melyek a póstai és távirói szolgálatnak a kereskedelmi és ipari forgalom kívánalmait szerinti való fejlesztését célozzák. Az egyik beadványában az O. M. K. E. a póstai megbízásokra vonatkozó szabályzatnak az értesítési eljárással való kibővítését javasolja, a mi által elérnék azt, hogy a feladó a póstai megbízáshoz csatolt okmányok be nem váltásáról nemcsak már akkor értesüljön, a mikor az okmányokat visszakapja, hanem kifejezett kívánságára külön beszédendő díj ellenében a sikertelen bemutatásról azonnal értesítést nyerhessen és a bemutatást követő hét nap folyamán, a mely ideig az okmányokat a posta még megtartja, az adóssal érintkezessék.

Egy másik előterjesztésében azt kéri az O. M. K. E., hogy a fizetésre fölszólító nyomtatványokat vegyék a Póstakezelési

Szabályzat I. része 7. szakasza 2-ik pontjának rendelkezései alól megállapított kivételek közé és engedjék meg, hogy az ilyen nyomtatványokat a nyomtatványtarifa szerint szállítsák abban az esetben, ha azokban kézírással vagy más uton egyéb megjegyzés nincs, mint a követelésnek összege. Az O. M. K. E. harmadik beadványa a székesfővárosi táviratkézésítés gyorsítására nézve tesz javaslatokat. Kifejti, hogy messze elmaradtunk sok külföldi nagy város mögött és a baj orvoslása céljára javasolja a kézbesítésre kiszabott maximális határidő leszállítását, s ezen határidők megtartásának szigorú ellenőrzését, a táviratkézésítők számának szaporítását, a kerékpár nagyobb mértékű használatát. Végül az V. kerület tőzsdei rayonjára nézve ajánlja az O. M. K. E. a táviratkézésítés és feladás decentralizációját, a mire részletes javaslatot is tesz.

— **Sáskajárás.** Debrecenből jelentik: A Hortobágyot és határát körülbelül hatvan ezer hold területen pusztító sáskaraj lepte el, a mely nemcsak a zöld vetést pusztította el, hanem a learatott gabonát is. A férgek megrágnak a keresztbe rakott gabonát is, s a munkások abbahagyják a munkát, mert a sáskáktól úgy sem lehet semmit megmenteni. A veszedelem megszállta már Hajduböszörmény és Balmazújváros határát is és akadály nélkül fog terjedni még tovább, mert nincs ellene semmi védelem. Ez a veszedelmes raj, a melynek közeledésére elsőtől a vidék, elpusztítja még a legelőket, a fák lombjait is. A nagy pusztulás az érintett terület állatállományára nézve is katasztrófa-jellegű, mert az állatok nem lesz mit enni. Csóka Samu adóügyi tanácsos, a polgármester, a pénzügyigazgató s a városi tanács több tagja kimentek ma a Hortobágyra. A város a kormányhoz fordul adóelengedésért és segítségért. Az egész vármegye gazdanépe rettegve várja a fenyegető veszedelem elvonulását.

— **Gróf Zichy Ernőné elveszett pénztárcája.** Gróf Zichy Ernőné elvesztett egy zöld bőrből készült aranyzáros pénztárcát, melyben egy 1 drb. száz koronás bankjegy, 10 korona aprópénzben, egy medallion (fehér email alapon galambbal), egy vékony arany karperec és láncocská s több névjegy volt ezzel a fölírással: „La comtesse Ernő Zichy.“ A becsületes megtaláló, ha a pénztárcát a rendőrségen átadja, 20 korona jutalomban részesül.

— **Nyilvános köszönet.** A helybeli jót. négyelet elnöksége halás köszönetét fejezi ki a 30-as asztaltársaság nemes szívű tagjainak, kik a helybeli árva-intézet növendékeit f. hó 2-án a „Lajos-forrás“ vendéglőjében megvendégelték, a szorgalmasabbakat jutalomban részesítették, a többi játékszerekkel örvendeztették meg. Legnagyobb elismerés illeti Dada Józsefné urnót, ki e társaság élén áll, nem kímélt kiadást, sem fáradságot, mindent elkövetett, hogy a szegény árváknak örömet és vig napot szerezzen; továbbá Szamecz János és König János urakat, mint a multság főrendezőit, kik a kellemetlen időjárás mellett is mindent elkövettek, hogy a jelenlévő társaság és az árvák jól mulassanak és kedélyesen töltsék el a napot. Köszönetet mondanak még Pranger M. vendéglős urnak, a kitérő és bő ellátásért, özv. Schalkház Lipótné urnónak az adományozott sütemény és cukorkákért, Bauernebel Szilárd és fia uraknak 25 üveg sörért, a helybeli közuti vasút igazgatóságának az árvák ingyenes kiszállításáért; továbbá a pénzbeli adományokért és pedig: özv. Schalkház Lipótné urnó 5 korona, Reis Nándor ur, Hromatkó Ferencné urnó 4-4 kor., Havlicsekné, Harsághy Andorné urnók, Hagedorn Adolf és Vida-Stark urak 2-2 kor., Dopirák Istvánné 1 kor. Ezen nemeslelkű polgárok fogadják még egyszer a szegény fáraók nevében is halás köszönetüket azon kérelmük kapcsán, hogy találjanak követőkre e szép tett utánzásában, minél számosabban.

882. 883.
M. 1906. szám.

Hirdetmény.

Abauj-Torna vármegye alispánjának 1906. évi június hó 26-án kelt 6823 és 6887 sz. határozataival:

A szépsi-szomolnoki th. ut 24—25 km. szakaszán levő 63 számú közuti hid újból építését 2.479 kor. 07 fill. és a Pálháza-hidasnémeti th. közut 2—3 km. szakaszán levő 10. számú hid pallózata és fafelszerkezetének helyreállítását 1.082 kor. 80 fill. Összesen 3.561 kor. 87 fill. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkák kivételének biztosítása céljából az 1906. évi július hó 23. napjának d. e. 10 órájára a vármegye alispánjának hivatalos helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

Ajánlat a két műtárgy munkálataira nézve csak külön-külön tehető.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kitérő nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyiival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előirt, az engedélyezett költségösszeg 5 százaléknak megfelelő bántépénz csatolandó.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek az alóirt kir. államépítészeti hivatalnál d. e. 8 órától d. u. 2 óráig naponként megtekinthetők.

M. kir. államépítészeti hivatal.

Kassa, 1906. évi június hó 26-án.

Markó Gusztáv
kir. főmérnök.

Uj!! Cirkus kinematograf. Uj!!
Grand Amerikai Bioscop.

Julius hó 5—6.

K a s s a n. az Erzsébet-téren
naponta előadás este 8 órától 10 óráig. — Ünnepek és vasárnap délután 4 órától hat óráig. — Minden másodnap rendkívül érdekes műsor szenzációs ujdonságokkal.

MŰSOR:

Előőrs ütökzet Jantainál.

Motorcsónak-verseny Monakóban.

Vaddisznóvadászat.

Baba-bazár.

Kedélyes mosonók.

Automobil- és lovas-verseny egy csókért.

Az elbűvölt kut.

Egy jó ujságicikk.

Brassó látkepe.

A szemtelen légy.

Hackenschmid, világhírű birkozó-bajnok.

Iskolás gyermekek veszekedése.

Csipke Rózsika, tündérrege 12 képl.

Carambol.

Liliputi színház (színezett.)

Egy katonaszökevény elfogatása.

Lehetetlen borotválkozás.

Férj, feleség és udvarló.

Egy szeles lakodalom.

HELYÁRAK: Páholyülés 1 korona. Számozott első hely 80 fillér, második hely 60 fillér, harmadik hely 40 fillér.

Az előadásokon a kassai 34. gyalogezred zenekara játszik.

A n. é. közönség becses pártfogásáért esedezik:

NARTEN GYÖRGY
tulajdonos, magánmérnök.

Magyar ipar! Magyar áru!**Sérvben szenvedők figyelmébe!**

Bérmertve titoktartás mellett küld sérvkötőket angol acélrugóval 4—12 kor-ig. Gumi övvel 7—12 koronáig. Univerzál sérvkötők a legjobbak, a legnagyobb sérv is elzárható, 8—15 koronáig

Gummi óvszerek és halhólyagok:

2-4-6-8-10-12 kor. tucattja. Peszarium női óvszer orvosi rendeleteire 3—5 koronáig.

Mintagyűjtemény: 12 db 4 korona. Saszpenzörök 50 fill. fejebb.

Legdivatosabb keztyűk:

mérték után 2—3 koronáig. Nadrágtartók divatos színekben tartó: gummiból.

Keztyűtisztítás darabonként 6 fillér.

HOFFMANN VILMOS

bőrkeztű-ipar

KASSA, Fő-utca 85. Andrassy-palotaudvar. Kiténtetve az 1896. évi millenárius kiállításán. — Aki e lapra hivatkozik, 10% kedvezményben részesül

Megnyilt!

Megnyilt!

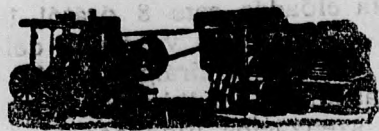
OTTHON-szálloda

Kassa, Kossuth L.-utca 16.

Két emeletes új szálloda. Fényes berendezés. Modern és kényelmes szobák. Villanyvilágítás, vízvezeték. — Közel az állomáshoz. — o o Kassa legforgalmasabb pontján. o o Szobák 2 koronától feljebb. Ugyanott elsőrangú kávéház.

Kálmán Gyula

tulajdonos.

GAZDÁKNAK FONTOS.

A legegyszerűbb és legmegbízhatóbb benzínmotorok minden gazda által, vizsgázott gépész és hatósági engedély nélkül üzembe helyezhetők, kapcsolatban a legelismertebb jóságú cseplőgépekkel, előnyös áron és kedvező fizetési feltételek mellett szállít a

Herkules-motorgyár

Budapest, V. Váci-ut 30. sz.

Állandó nagy motorkiállítás. — Motor-cseplőgépek mindenkor üzemben láthatók. — Teljes jótállás kitűnő működésért. — Árlap ingyen.

Alulírott bátorkodom a mélyen tisztelt háztulajdonos urak b. figyelmét a saját házamban, Kovács-utca 2. sz. alatt

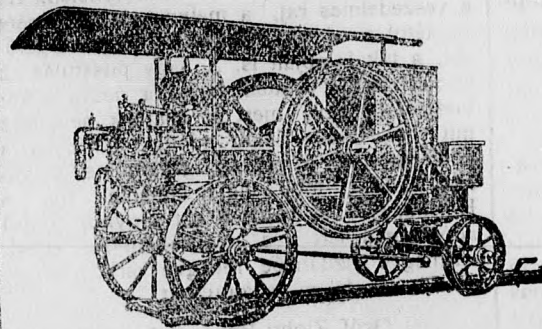
vízvezeték és csatornázási

berendezéssel felszerelt üzletemre felhívni.

Amennyiben én a már 73 év óta fennálló és általános jó hírnévnek örvendő rézműves-, kütfelszerelési-műhelyemet, amelyben eddig is e szakmába vágó berendezéseket készítettem, most a mai kornak megfelelően vízvezeték, csatornázás, fürdőberendezések, vizöblítéses closetek, mosdók stb. felszerelésekre rendeztem be s ezen munkákat pedig csak teljesen szakképzett munkásokkal végeztetem, vagyok abban a kellemes helyzetben, hogy képes vagyok a legmesszebb menő igényeknek is pontosan és a legmérsékeltebb árszabás mellett megfelelni.

Költségvetéseket és terveket kívánatra díjtalanul készítek. — Dusan felszerelt mintarakit ugyanott bármikor megtekinthető.

Tisztelettel **HAUSZER JENŐ**
KOVÁCS-UTCA 2. SZÁM.



CSEPLÉSI ÉS GAZDASÁGI CÉLOKRA LEGJOBBAN BEVÁLT BENZIN MOTOROK

Ipari és malomhajtásra
0 legolcsóbb üzemű 0

* Szívógázmotorok legelőnyösebben kaphatók
Beck és Gergely motor- és gépgyárában
BUDAPEST, V. VÁCI-UT 12.

WÜNSCH RÓBERT**BESZTERCZEBÁNYA**

betonépítési vállalata, cement-, tégl- és anyagáru-gyára.

Specialista víz- és csatornaépítkezésekben.

Irodák: Budapest, Hungária-ut 72. szám.

Telefon 71—35. sz.

Beszterczebánya, a vasut mellett.

„ 26. „

Építési iroda: Kassa, Ferenc József-tér 14.

„ 229. „

Kisértse meg szerencséjét Kassán NYULÁSZI BÉLA sorsjegyüzletében
(Kassa, Fő-utca 12.) VÁSÁROLT OSZTÁLYSORSJEGYGYEL.

Főnyeremény: 80.000 korona.

A III-ik osztály húzása: 1906. évi július hó 17., 18. és 19-én.

Megújítási sorsjegyek ára:				Vételsorsjegyek ára:			
nyolcad	negyed	fél	egész	nyolcad	negyed	fél	egész
4 kor.	8 kor.	16 kor.	32 kor.	8 kor.	16 kor.	32 kor.	64 kor.

Megrendelés legcélszerűbb postautalványon vagy levelezőlapon.

Kiadó: Muranyi József.

Nyomatott VITEZ A. UT. KASSA.